

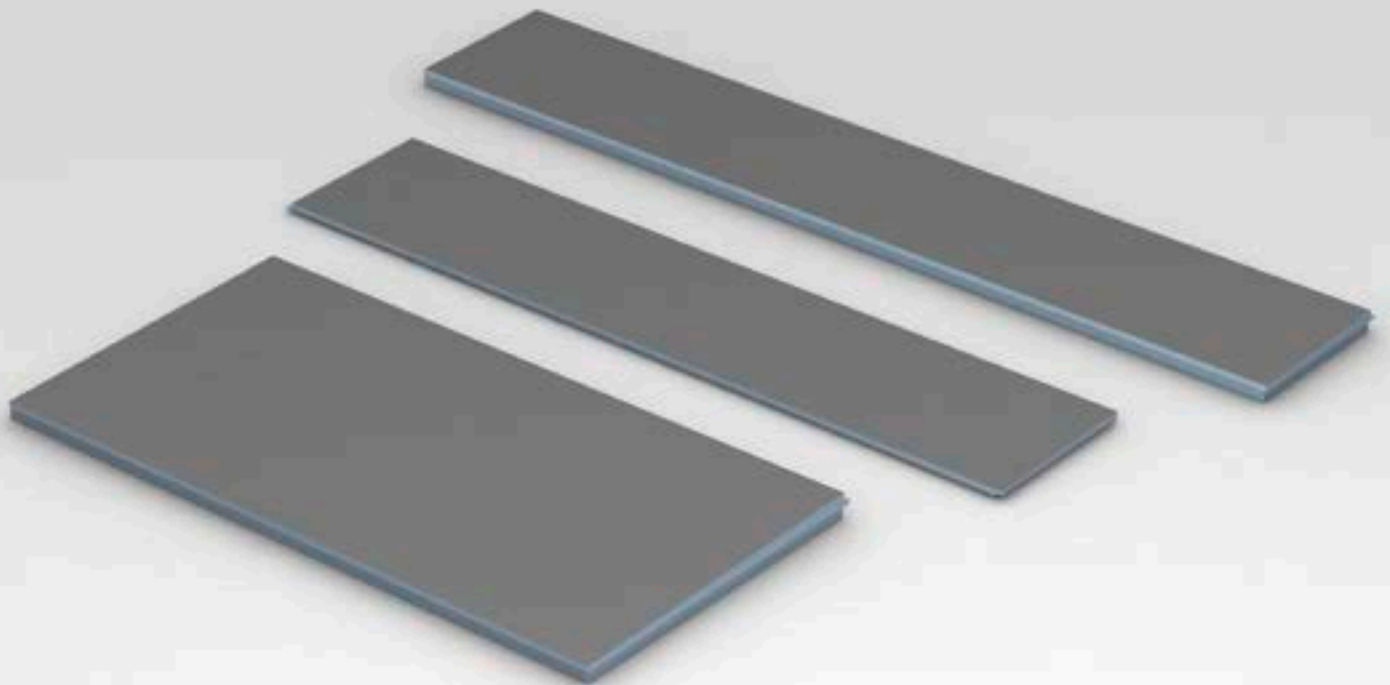
Assembly Instruction | Instrucciones de montaje | Instructions d'assemblage

wedi Fundo[®] Extensions

Sloped, Straight Extensions for Curbed/Curbless Shower Bases

Extensiones rectas con pendiente para bases de ducha Curbed / Curbless

Extensions droites avec pente pour receveurs de douche Curbed / Curbless



Sloped and Straight Extensions to Enlarge wedi Fundo Curbed / Curbless Shower Bases

EN

To make complicated designs for shower floor extensions as quick, easy and safe as possible, wedi offers prefabricated and pre-sloped panels that connect to wedi Fundo bases. The sloped extension panels come as a straight one way sloped base element, which can be added to Curbed / Curbless shower base sides or miter cut and notch connected to make corner extensions that would extend the shower floor beyond one side. The extension panels fit to Linear 4 way slope models as well but the connection height to the groove / channel connection must be compensated for.

Extensiones con pendiente y rectas para ampliar las bases de ducha wedi Fundo Curbed / Curbless

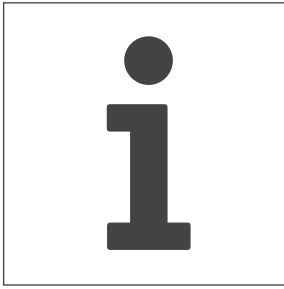
ES

Para simplificar y agilizar el diseño de las complicadas extensiones de piso para ducha con la mayor seguridad posible, wedi ofrece paneles prefabricados y con pendiente predeterminada que se conectan a las bases wedi Fundo. Los paneles de extensión con pendiente consisten en un elemento base recto con pendiente unidireccional que puede o bien unirse a los lados de la base de ducha Curbed / Curbless o bien entallarse para conectar al inglete y hacer extensiones de esquina que prolongarían el piso de ducha por un lado. Los paneles de extensión también se ajustan a los modelos de pendiente cuatridireccional Lineal, pero se haría necesario compensar la altura de conexión a la muesca o acanaladura de conexión.

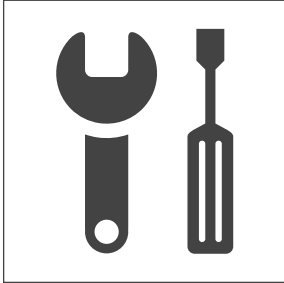
Extensions droites et en pente pour agrandir les receveurs de douche wedi Fundo Curbed / Curbless

FR

wedi propose des panneaux préfabriqués et à pente préformée qui se connectent aux receveurs wedi Fundo pour réaliser des projets complexes pour des extensions de sol de douche aussi rapides, faciles et sécuritaires que possible. Les panneaux d'extension en pente se présentent sous la forme d'un élément de base à pente droite unique, qui peut être ajouté sur les côtés du receveur de douche Curbed / Curbless ou découpé en onglet et connecté avec une encoche pour réaliser des extensions d'angle qui prolongeraient le plancher de douche sur un côté. Les panneaux d'extension s'adaptent aussi aux modèles à 4 pentes Linéaire, mais la hauteur de connexion au profil rainuré / au canal de connexion doit être compensée.



- EN** wedi Extensions are sloped at a rate of 1/4 inch per 12 inches of extension surface.
- ES** Las extensiones wedi tienen una pendiente a razón de 1/4 pulgada cada 12 pulgadas de superficie de extensión.
- FR** Les Extensions wedi sont inclinées à un taux de 6,35 mm par 300 mm (1/4 po par 12 po) de surface d'extension.



- EN**
- Bucket
 - Utility Knife
 - Caulk Gun
 - Paper Towels
 - Saw Horse
 - Extension Cord for Powertools
 - Respirator Mask (N95)
 - Notch Trowel
 - Straight Edge/ T Square 5 ft or longer
 - Level
 - Tape Measure
 - Shop vacuum cleaner
 - Drill with Thinset Mixer
 - Speed Square
 - Handsaw
 - Solid Putty Knife
 - Circular Saw
 - Permanent Marker
 - Safety Glasses
- ES**
- Cubo
 - Cuchillo multiuso
 - Escuadra triangular de acero
 - Papel absorbente
 - Caballete
 - Cable de extensión para herramientas eléctricas
 - Llana ranurada
 - Regla o regla T de al menos 5 ft (1524 mm)
 - Pistola para calafatear
 - Nivel
 - Cinta métrica
 - Aspiradora de taller
 - Máscara de respiración (N95)
 - Taladro con mezcladora de mortero cola
 - Serrucho
 - Espátula sólida
 - Sierra circular
 - Rotulador permanente
 - Gafas de seguridad
- FR**
- Seau
 - Couteau universel
 - Équerre triangulaire
 - Essuie-tout
 - Chevalets
 - Rallonge pour outillage électrique
 - Masque respiratoire (N95)
 - Truelle dentelée
 - Règle/Équerre en T de (1524 mm) ou plus
 - Pistolet à calfeutrer
 - Niveau
 - Mètre ruban
 - Aspirateur d'atelier
 - Perceuse avec mélangeur de ciment-colle
 - Scie égoïne
 - Couteau à mastiquer rigide
 - Scie circulaire
 - Marqueur permanent
 - Lunettes de protection

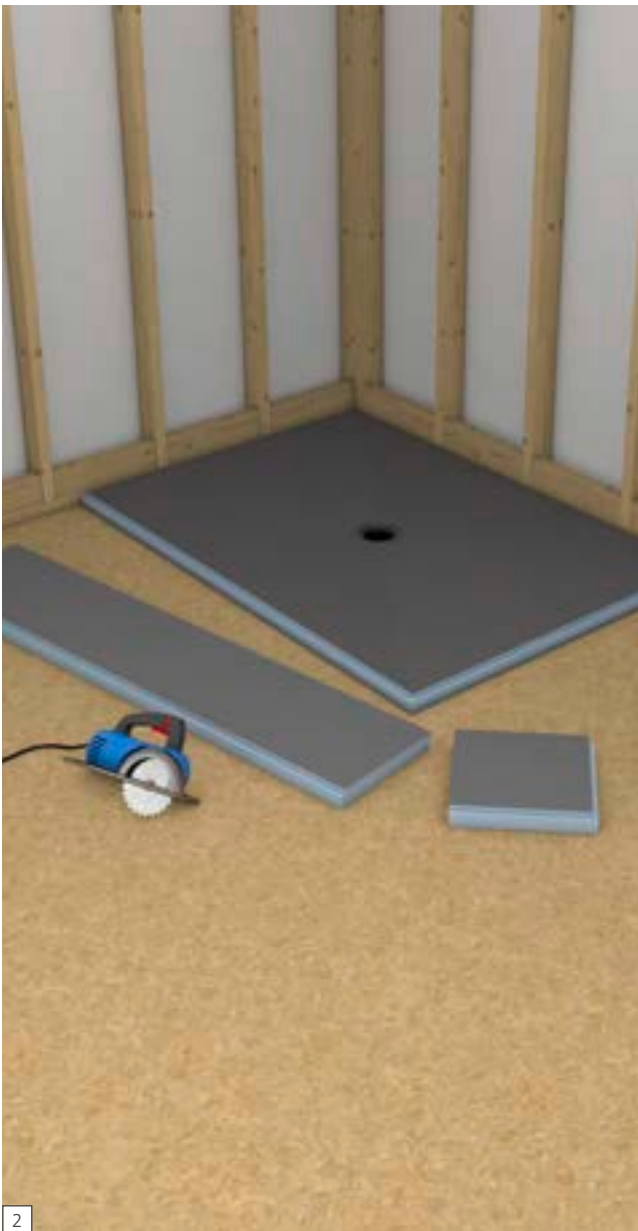


1

EN wedi Fundo® shower base is installed first. Determine measurements for the extended shower area. In this example, we are extending the shower area in one direction only using our extension panel.

ES La base de ducha Fundo wedi se instala en primer lugar. Determine las mediciones para el área de ducha extendida. En este ejemplo, estamos extendiendo el área de ducha únicamente en una sola dirección con nuestro panel de extensión.

FR Le receveur de douche wedi Fundo est installé en premier. Déterminer les mesures pour la zone de douche étendue. Dans cet exemple, nous agrandissons la zone de douche d'un côté uniquement à l'aide de notre panneau d'extension.

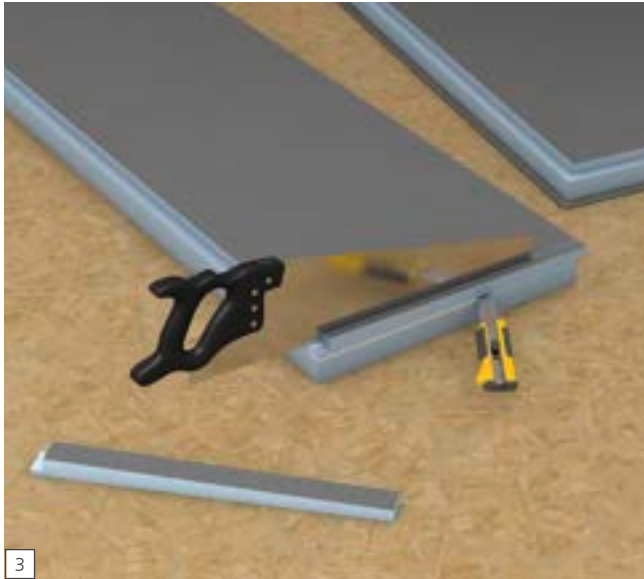


2

EN Cut the extension panel to size using a circular saw or handsaw and dry-fit the extension panel to the shower base's perimeter channel. The extension panel features pre-made channels 1/2 in. deep and 1/2 in. wide, to connect to the shower base, as well as channels on its top surface perimeter where wedi® Building Panels (at a wall transition), or a curb can be connected safely.

ES Corte a medida el panel de extensión con una sierra circular o serrucho y ajuste en seco el panel de extensión en el canal perimetral de la base de la ducha. El panel de extensión posee canales prefabricados de 1/2 pulg. de profundidad y 1/2 pulg. de ancho para conectar con la base de la ducha, además de canales en el perímetro de su superficie superior, donde se pueden conectar de forma segura paneles de construcción wedi (en una transición de pared) o un bordillo.

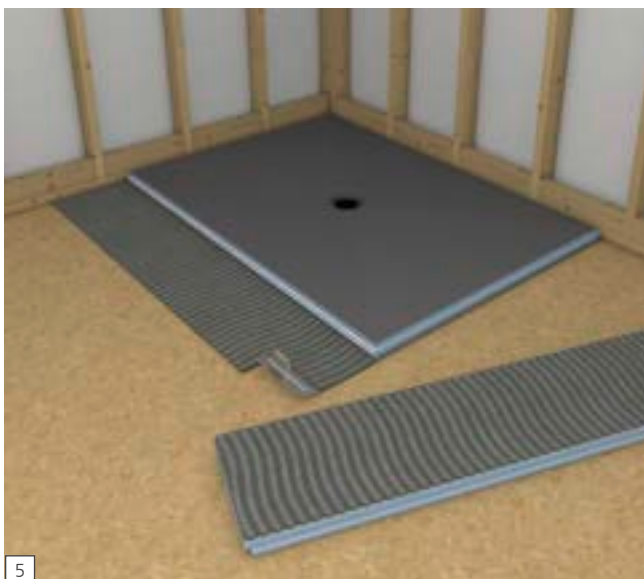
FR Couper le panneau d'extension à la taille souhaitée à l'aide d'une scie circulaire ou d'une scie égoïne et effectuer un montage à sec du panneau d'extension sur la rainure de périmètre du receveur de douche. Les Extensions wedi ne devraient jamais être coupées à une taille inférieure à 80 mm (3 po) de longueur dans la direction de la pente. Le panneau d'extension comprend des rainures préfabriquées de 13 mm (12 po) de profondeur et 13 mm (12 po) de largeur pour se connecter aux receveurs de douche. Il présente également des rainures sur le périmètre de la surface supérieure afin d'assurer un raccord parfait avec les panneaux de construction wedi au niveau du joint avec le mur ou le seuil de douche.



- EN If additional channels are needed after cutting to size, these can be re-made and cut out using a circular saw and/or a utility knife.
- ES Si se requieren canales adicionales después del corte a medida, se los puede rehacer y cortar con una sierra circular y/o cuchillo multiuso.
- FR Si des rainures supplémentaires sont nécessaires après avoir coupé le panneau à la taille souhaitée, elles peuvent être réalisées et découpées à l'aide d'une scie circulaire et/ou un couteau universel.



- EN A 1/2" bead of wedi® Joint Sealant is continuously applied on the horizontal and vertical surface area of the Fundo base channel.
- ES Se aplica un cordón de 0.5 in (13 mm) de sellador de juntas wedi de manera continua sobre las superficies horizontal y vertical de la acanaladura de la base Fundo.
- FR Un cordon de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi est appliqué en continu sur les surfaces horizontale et verticale du canal du receveur Fundo.



- EN Apply a modified thinset bed on the subfloor as well as on the underside of the extension using a 1/4 in. x 1/4 in. square notch trowel on each surface. Make sure the mortar does not contaminate the joint sealant.
- ES Aplique un lecho de mortero cola modificado en el contrapiso y en la contraparte inferior de la extensión con una llana de ranuras cuadradas de 1/4 pulg. x 1/4 pulg. en cada superficie. Asegúrese de que el mortero no contamine el sellador de juntas.
- FR Appliquer un lit de ciment-colle modifié sur le sous-plancher ainsi que sur le dessous du panneau d'extension à l'aide d'une truelle à encoches carrées de 6,35 x 6,35 mm (1/4 po x 1/4 po) sur chaque surface. S'assurer que le ciment-colle ne contamine pas le produit d'étanchéité.

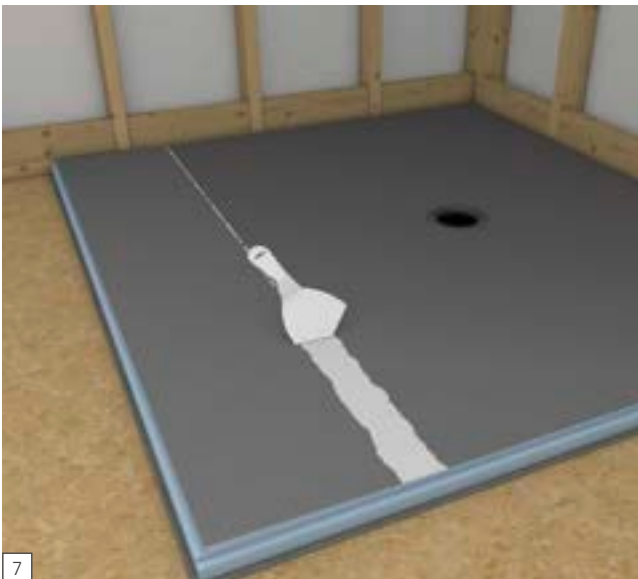


6

EN Install and press the extension panel into the thinset bed and let it connect tightly into the channel connection of the Fundo shower base. Use a flat putty knife to spread all excess joint sealant flat over the connection seam.

ES Instale y presione el panel de extensión hacia el lecho de mortero y permita que se conecte firmemente con la conexión del canal de la base de ducha Fundo. Utilice una espátula plana para allanar todo el exceso de sellador de juntas por la unión de la conexión.

FR Installer le panneau sur le lit de ciment-colle et appuyer. Bien l'imbriquer dans la rainure de raccordement du receveur de douche Fundo. Utiliser un couteau à mastic pour étaler l'excédent de produit d'étanchéité sur le joint de raccordement.

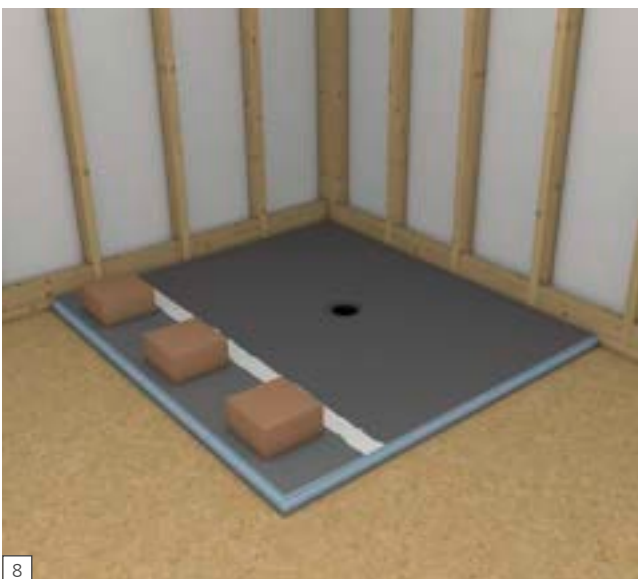


7

EN Finally, a continuous ½" bead of wedi® Joint Sealant is applied over all surface connection joints and spread over the joints using a putty knife.

ES Finalmente, se aplica un cordón continuo de 0.5 in (13 mm) de sellador de juntas wedi sobre toda las juntas de conexión superficiales y se extiende mediante una espátula.

FR Enfin, un cordon continu de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi est appliqué sur toutes les surfaces de raccordement et étalé sur les raccords à l'aide d'un couteau à mastic.

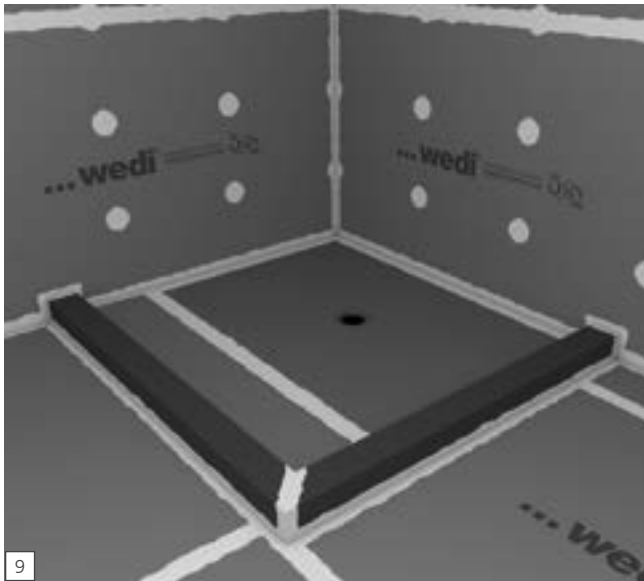


8

EN Weights are applied equally over the shower floor to promote a firmer bond with the thinset mortar allowing you to continue working on the shower walls immediately.

ES Se aplican pesos sobre el piso de ducha uniformemente para promover una adhesión más firme con el mortero cola, lo cual le permite a usted seguir trabajando en las paredes de ducha inmediatamente.

FR Des poids sont répartis uniformément sur le plancher de la douche pour favoriser une liaison plus ferme avec le ciment-colle, ce qui permet de continuer à travailler immédiatement sur les murs de la douche.



EN The installation can now be completed using wedi® Building Panel for walls and wedi curbs to separate the sloped shower floor from the flat bathroom floor.

ES Ahora se puede completar la instalación con los paneles de construcción wedi para paredes y bordillos wedi para separar el piso de ducha con pendiente del piso del baño plano.

FR Terminer l'installation avec le panneau de construction mural wedi et les seuils wedi afin de marquer la séparation entre le receveur de douche (incliné) et le sol de la salle de bain (plat).



EN The shower unit is ready for tiling. Please consider and plan for the tile cut and grout line design. The shower base features slope fields that direct water to the drain from all sides, while the extension surface provides one sloped direction. For tile size recommendations and other post installation considerations please review the applicable Curbed, Curbless, or Linear Fundo Installation Manual, which applies to the extended shower floor area as well.

ES La unidad de ducha está lista para el enlosado. Considere y planifique el diseño de cortes de losetas y líneas de lechada. La base de ducha posee planos de pendientes que conducen el agua al drenaje desde todos los lados, mientras que la superficie de extensión ofrece una sola dirección de pendiente. Para recomendaciones de tamaños de losetas y otras consideraciones posteriores a la instalación, consulte el manual de instalación correspondiente de los modelos Curbed, Curbless, o Lineal Fundo, que también se aplica al área de piso de ducha extendida.

FR L'unité de douche est prête à être carrelée. Réfléchissez à la découpe des carreaux et au motif créé par les lignes du coulis. Le receveur de douche comprend des pans inclinés qui dirigent l'eau directement vers le système d'écoulement de tous les côtés, tandis que la surface d'extension crée une pente unidirectionnelle. Pour les recommandations de taille de carrelage et autres considérations post-installation, consulter le manuel d'installation Curbed, Curbless, ou Linéaire Fundo applicable, correspondant également à la zone de douche étendue.

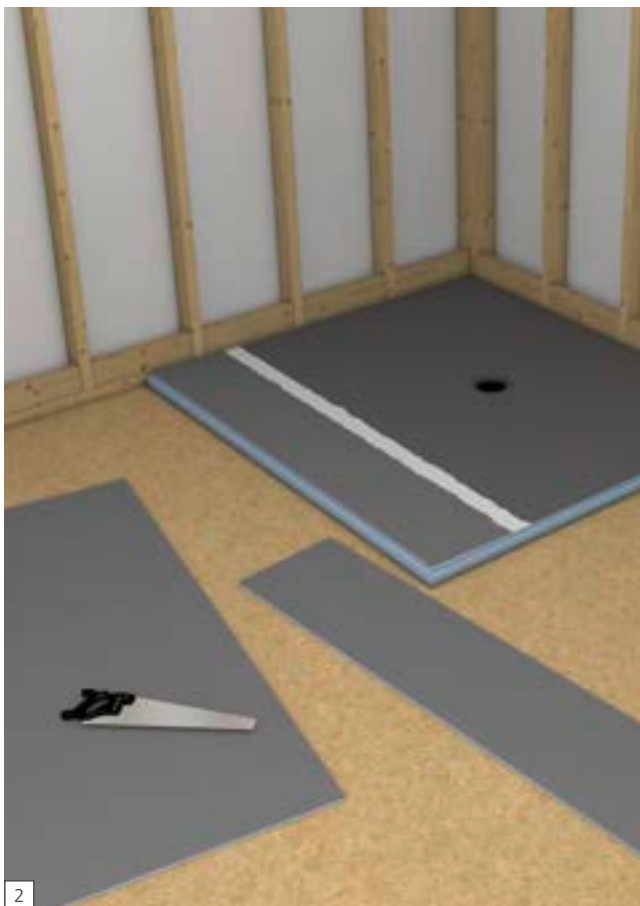


1

EN Determine measurements for the next extended shower area. In this example, we are extending the shower area in one direction only using our extension panels to connect to a previously installed extension panel. In this way, wedi Fundo shower bases can be extended indefinitely. Please note that all added extensions will increase the height of the construction from the floor through the slope built into the extensions.

ES Determine las mediciones para la siguiente área de ducha extendida. En este ejemplo, estamos extendiendo el área de ducha únicamente en una sola dirección con nuestros paneles de extensión para la conexión con un panel de extensión previamente instalado. De esta forma, las bases de ducha Fundo wedi pueden extenderse de forma indefinida. Tenga en cuenta que todas las extensiones añadidas aumentarán la altura de la construcción desde el piso hasta la pendiente incorporada en las extensiones.

FR Douche étendue suivante. Dans cet exemple, nous agrandissons la zone de douche d'un côté uniquement à l'aide de nos panneaux d'extension, en les connectant à un panneau d'extension précédemment installé. De cette façon, les receveurs de douche wedi Fundo peuvent être étendus indéfiniment. Veuillez noter que toutes les extensions supplémentaires accroîtront la hauteur de la construction du sol à la pente des extensions.



2

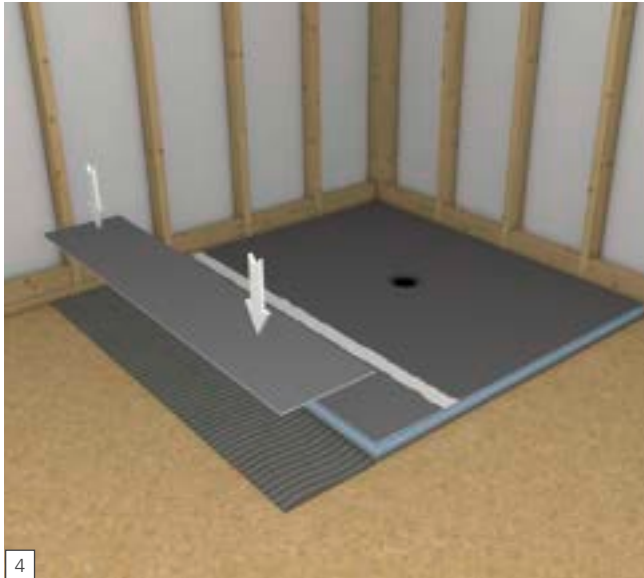
EN Usually, this requires adding additional wedi Building panels of the thickness types 1/8 in., 1/4 in. or 1/2 in. to build up the added extension for a tight fit. Panels may need to be combined and multiple panels are adhered using a full surface contact bed of thinset mortar applied using a notch trowel between 1/8 in. square to 1/4 in. square. Please dry-fit this build-up and consider the thickness of mortar to be added.

ES Generalmente, esto requiere añadir paneles de construcción wedi adicional de los tipos de espesor de 1/8 pulg., 1/4 pulg. o 1/2 pulg. para compensar la extensión añadida y lograr un ajuste apretado. Es posible que sea necesario combinar paneles y adherir varios paneles con un lecho de mortero cola superficial de contacto pleno aplicado con una llanada de ranura cuadrada entre 1/8 pulg. y 1/4 pulg. Ajuste en seco este agregado y considere el espesor del mortero que se añadirá.

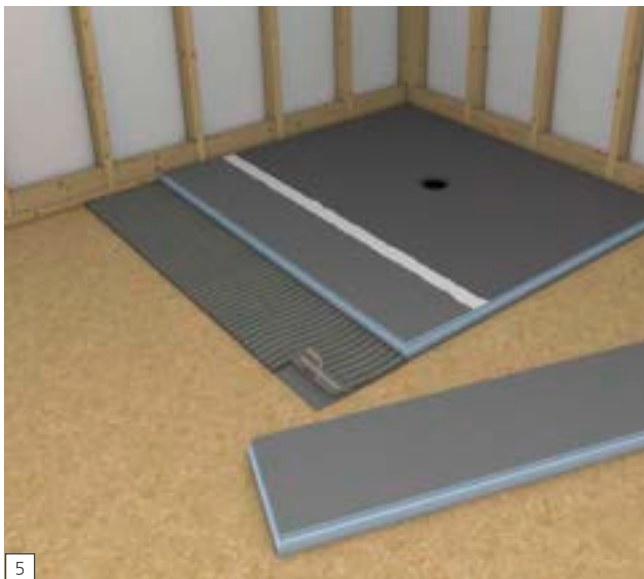
FR Ceci nécessite typiquement l'ajout de panneaux de construction wedi supplémentaires d'une épaisseur de 3 mm, 6,4 mm ou 12,7 mm (1/8 po, 1/4 po ou 1/2 po) pour un raccord étanche avec la nouvelle extension. Il peut être nécessaire de combiner les panneaux. Pour une adhérence correcte, la grande surface de contact des panneaux combinés est installée sur du ciment-colle appliqué à l'aide d'une truelle à encoches sur une surface de 80 mm² à 161 mm² (1/8 po² à 1/4 in²). Effectuer un montage à sec de cette installation pour déterminer la quantité de ciment-colle à appliquer.



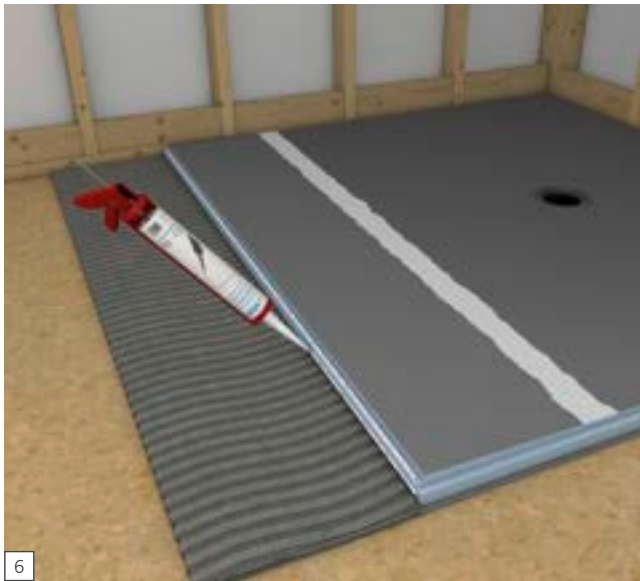
- EN Apply a modified thinset bed on the subfloor using a 1/4 in. x 1/4 in. square notch trowel. Make sure the mortar does not contaminate the joint sealant.
- ES Aplique un lecho de mortero cola modificado en el contrapiso con una llana de ranuras cuadradas de 1/4 pulg. x 1/4 pulg. Asegúrese de que el mortero no contamine el sellador de juntas.
- FR Appliquer un lit de ciment-colle modifié sur le sous-plancher à l'aide d'une truelle à encoches carrées de 6,35 x 6,35 mm (1/4 po x 1/4 po). S'assurer que le ciment-colle ne contamine pas le produit d'étanchéité.



- EN Place the wedi® Building Panel into the thinset bed.
- ES Coloque el panel de construcción wedi en el lecho de mortero cola.
- FR Placer le panneau de construction wedi sur le lit de ciment-colle.



- EN Apply a modified thinset bed on the wedi® Building Panel using a notch trowel.
- ES Aplique un lecho de mortero cola modificado en el panel de construcción con una llana ranurada.
- FR Appliquer un lit de ciment-colle modifié sur le panneau de construction à l'aide d'une truelle à encoches.

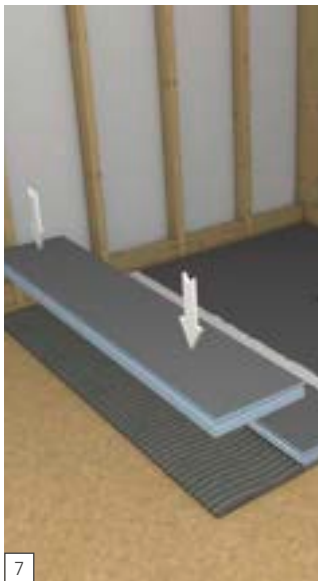


6

EN A 1/2 in. bead of wedi® Joint Sealant is continuously applied to the horizontal and vertical side of the extension panel already installed on the floor.

ES Un lecho de 1/2 pulg. de sellador de juntas wedi se aplica de forma continua en el lado horizontal y vertical del panel de extensión ya instalado en el piso.

FR Appliquer un cordon de produit d'étanchéité wedi de 1,27 cm (1/2 po) de manière continue sur les côtés horizontal et vertical du panneau d'extension déjà installé au sol.



7

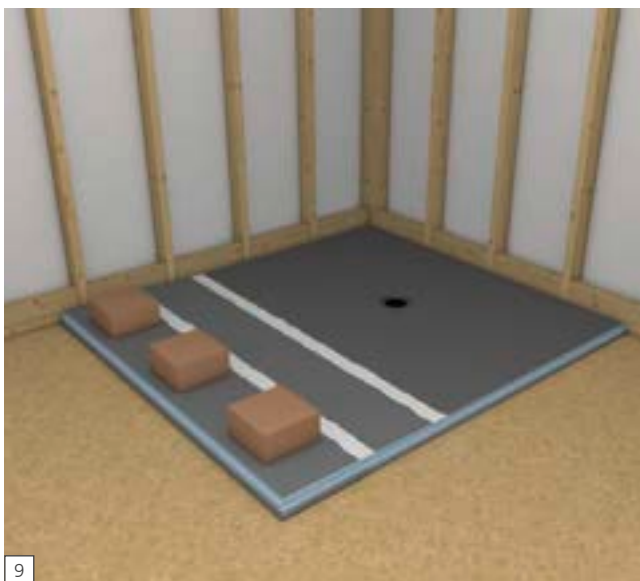


8

EN Install and press the new extension panel into the thinset bed and let it connect tightly into the channel connection of the Fundo shower base. Use a flat putty knife to spread all excess joint sealant flat over the connection seam. Finally, a continuous 1/2" bead of wedi® Joint Sealant is applied over all surface connection joints and spread over the joints using a putty knife.

ES Instale y presione el panel de extensión nuevo hacia el lecho de mortero y permita que se conecte firmemente con la conexión del canal de la base de ducha Fundo. Utilice una espátula plana para allanar todo el exceso de sellador de juntas por la unión de la conexión. Finalmente, se aplica un cordón continuo de 1/2 pulg. de sellador de juntas wedi sobre toda las juntas de conexión superficiales y se extiende mediante una espátula.

FR Installer le nouveau panneau sur le lit de ciment-colle et appuyer. Bien l'imbriquer dans la rainure de raccordement du receveur de douche Fundo. Utiliser un couteau à mastic pour étaler l'excédent de produit d'étanchéité sur le joint de raccordement. Enfin, un cordon continu de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi est appliqué sur toutes les surfaces de raccordement et étalé sur les raccords à l'aide d'un couteau à mastic.

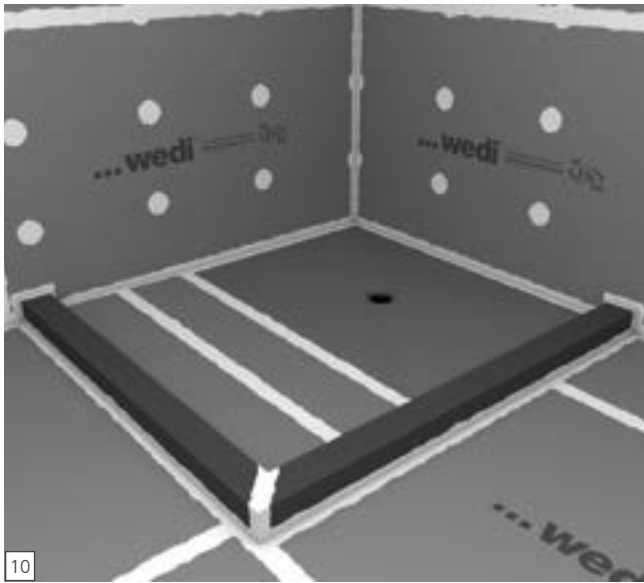


9

EN Weights are applied equally over the shower floor to promote a firmer bond with the thinset mortar allowing you to continue working on the shower walls immediately.

ES Se aplican pesos sobre el piso de ducha uniformemente para promover una adhesión más firme con el mortero cola, lo cual le permite a usted seguir trabajando en las paredes de ducha inmediatamente.

FR Des poids sont répartis uniformément sur le plancher de la douche pour favoriser une liaison plus ferme avec le ciment-colle, ce qui permet de continuer à travailler immédiatement sur les murs de la douche.



EN The installation can now be completed using wedi® Building Panel for walls and wedi curbs to separate the sloped shower floor from the flat bathroom floor.

ES Ahora se puede completar la instalación con los paneles de construcción Wedi para paredes y bordillos wedi para separar el piso de ducha con pendiente del piso del baño plano.

FR Terminer l'installation avec le panneau de construction mural wedi et les seuils wedi afin de marquer la séparation entre le receveur de douche (incliné) et le sol de la salle de bain (plat).



EN The shower unit is ready for tiling. Please consider and plan for the tile cut and grout line design. The shower base features slope fields that direct water to the drain from all sides, while the extension surface provides one sloped direction. For tile size recommendations and other installation considerations please review the applicable Curbed, Curbless, or Linear Fundo Installation Manual, which applies to the extended shower floor area as well.

ES

La unidad de ducha está lista para el enlosado. Considere y planifique el diseño de cortes de losetas y líneas de lechada. La base de ducha posee planos de pendientes que conducen el agua al drenaje desde todos los lados, mientras que la superficie de extensión ofrece una sola dirección de pendiente. Para recomendaciones de tamaños de losetas y otras consideraciones posteriores a la instalación, consulte el manual de instalación correspondiente de los modelos Curbed, Curbless, o Lineal Fundo, que también se aplica al área de piso de ducha extendida.

FR

L'unité de douche est prête à être carrelée. Réfléchissez à la découpe des carreaux et au motif créé par les lignes du coulis. Le receveur de douche comprend des pans inclinés qui dirigent l'eau directement vers le système d'écoulement de tous les côtés, tandis que la surface d'extension crée une pente unidirectionnelle. Pour les recommandations de taille de carrelage et autres considérations post-installation, consulter le manuel d'installation Curbed, Curbless, ou Linéaire Fundo applicable, correspondant également à la zone de douche étendue.



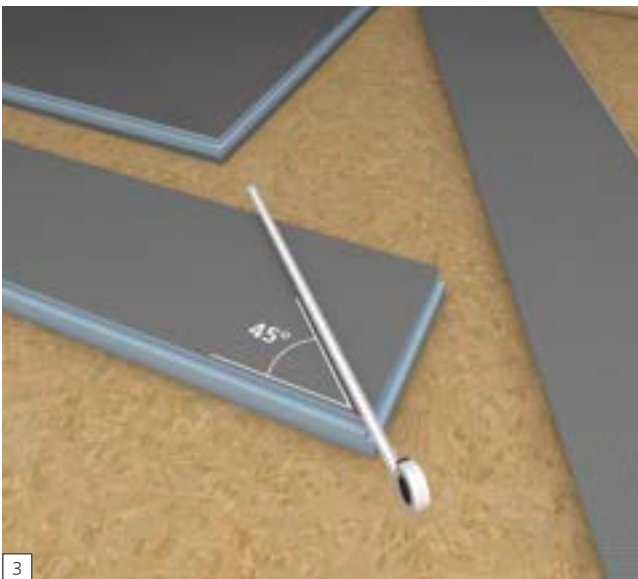
1

- EN wedi Fundo® shower base is installed first.
- ES La base de ducha Fundo wedi se instala en primer lugar.
- FR Le receveur de douche wedi Fundo est installé en premier.



2

- EN Determine the measurements for the shower area to be extended. In this case, we will extend the shower area on two sides.
- ES Determine las mediciones para el área de ducha que se extenderá. En este caso, extenderemos el área de ducha en los dos lados.
- FR Déterminer les mesures de la zone de douche à étendre. Dans cet exemple, nous allons étendre la zone de douche sur deux côtés.



3

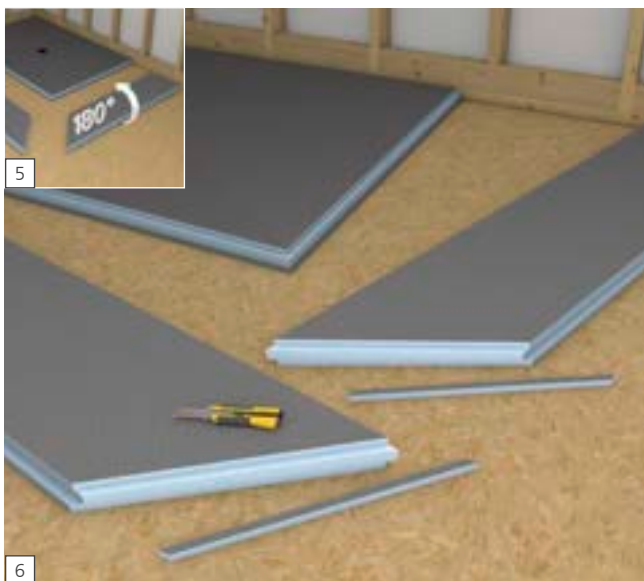
- EN Measure, cut and dry-fit two extensions so they can be abutted along a 45 Degree corner seam.
- ES Mida, corte y ajuste en seco las dos extensiones de forma tal que se puedan unir a tope a lo largo de la unión de la esquina de 45 grados.
- FR Mesurer, couper et monter à sec les deux extensions afin qu'elles puissent être soutenues le long d'un joint d'angle de 45 degrés.



EN Cut the extension panels to size using a circular saw or handsaw. and dry-fit the extension panel to the shower base's perimeter channel and so they can join butted tightly at the corner. The extension panel feature pre-made channels 1/2 in. deep and 1/2 in. wide, to connect to the shower base, as well as channels on its top surface perimeter where wedi® Building Panels (at a wall transition), or a curb can be connected safely. If additional channels are needed after cutting to size, these can be re-made and cut out using a circular saw and/or a utility knife.

ES Corte a medida los paneles de extensión con una sierra circular o serrucho. Ajuste en seco el panel de extensión en el canal perimetral de la base de la ducha para que se puedan unir a tope de forma estrecha en la esquina. El panel de extensión posee canales prefabricados de 1/2 pulg. de profundidad y 1/2 pulg. de ancho para conectar con la base de la ducha, además de canales en el perímetro de su superficie superior, donde se pueden conectar de forma segura paneles de construcción wedi (en una transición de pared) o un bordillo. Si se requieren canales adicionales después del corte a medida, se los puede rehacer y cortar con una sierra circular y/o cuchillo multiuso.

FR Couper les panneaux d'extension à la taille voulue à l'aide d'une scie circulaire ou d'une scie égoïne. Puis monter les panneaux d'extension à sec le long de la rainure qui parcourt le périmètre du receveur de douche pour assurer la bonne jonction des bords au niveau de l'angle. Le panneau d'extension comprend des rainures préfabriquées de 13 mm (12 po) de profondeur et 13 mm (12 po) de largeur pour se connecter aux receveurs de douche. Il présente également des rainures sur le périmètre de la surface supérieure afin d'assurer un raccord parfait avec les panneaux de construction wedi au niveau du joint avec le mur ou le seuil de douche. Si des rainures supplémentaires sont nécessaires après avoir coupé le panneau à la taille souhaitée, elles peuvent être réalisées et découpées à l'aide d'une scie circulaire et/ou un couteau universel.



EN Turn both extensions on their back and cut a 1/2 in. x 1/2 in. notch channel into each extensions edge where both extensions connect. Make and dry-fit a strip of 1/2 in. Building Panel into the 1 in. x 1/2 inch channel formed by the two extensions where these join.

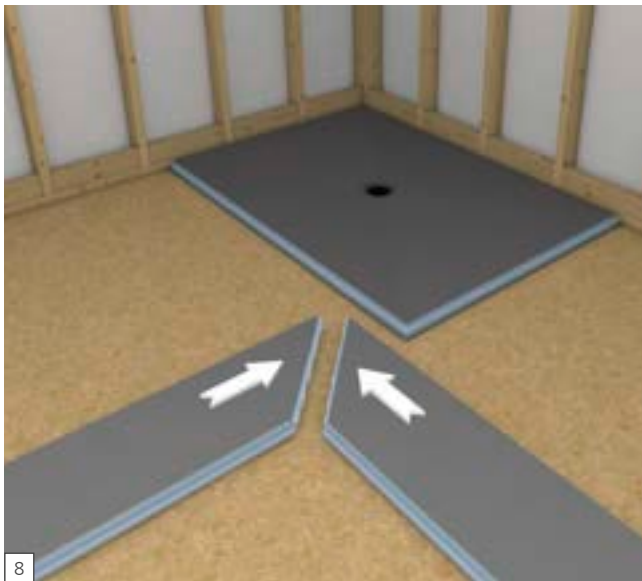
ES Voltee ambas extensiones y corte un canal de muesca de 1/2 pulg. x 1/2 pulg. en el borde de cada extensión donde se conectan ambas extensiones. Prepare y ajuste en seco un listón de panel de construcción de 1/2 pulg. en el canal de 1 pulg. x 1/2 pulg. formado por las dos extensiones donde se unen.

FR Retourner chaque extension et couper au dos de ces dernières une rainure à encoches de 13 mm x 13 mm (1/2 po x 1/2 po) dans le rebord de chaque extension où ces dernières se raccordent. À partir d'un panneau de construction, découper une bande de 13 mm et la monter à sec dans la rainure de 25 mm x 13 mm (1 po x 1/2 po) créée à l'endroit où les deux extensions se joignent.



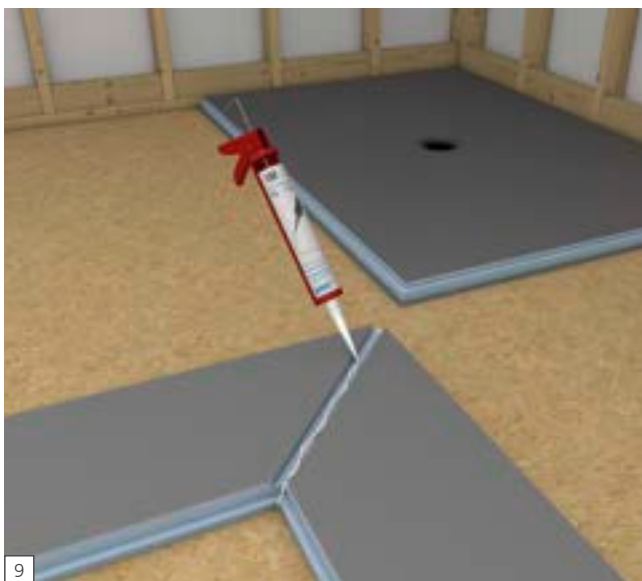
7

- EN Apply 1/2 in. beads of wedi® Joint Sealant along the edge of both extensions where these later connect.
- ES Aplique lechos de 1/2 pulg. de sellador de juntas wedi a lo largo del borde de ambas extensiones donde se conectan.
- FR Appliquer un cordon de produit d'étanchéité wedi de 13 mm le long des bords des deux extensions (à l'endroit où ces dernières se raccorderont).



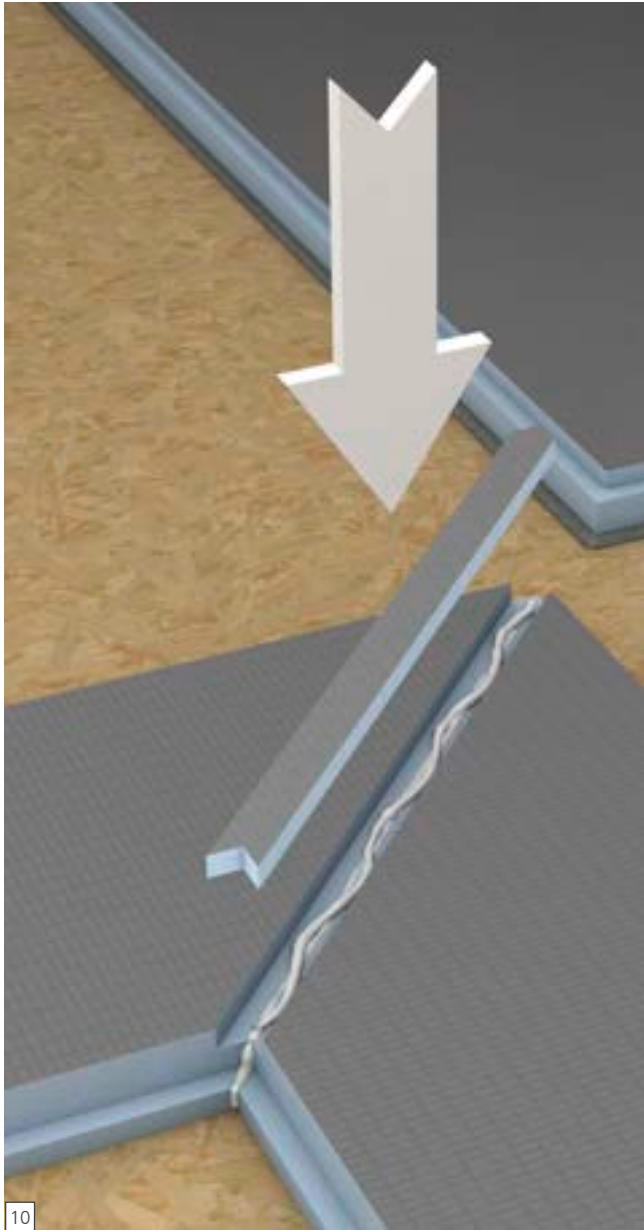
8

- EN Join both extensions and press these together tightly and keep pressure on the panels so the sealant can initiate its curing process under pressure for at least 30 minutes.
- ES Realice la unión de ambas extensiones, presiónelas estrechamente y mantenga la presión en los paneles para que el sellador pueda iniciar el proceso de curado bajo presión durante al menos 30 minutos.
- FR Joindre les deux extensions et les presser fermement ensemble. Maintenir la pression pendant au moins 30 minutes jusqu'à ce que le produit d'étanchéité ait suffisamment durci.



9

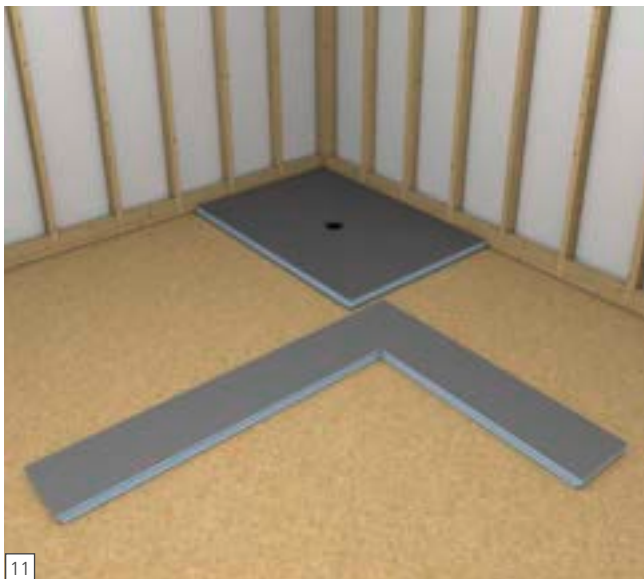
- EN Apply two 1/2 in. beads of wedi® Joint Sealant along and inside the channel.
- ES Aplique lechos de 1/2 pulg. de sellador de juntas wedi a lo largo y dentro del canal.
- FR Appliquer deux cordons de produits d'étanchéité wedi de 13 mm (1/2 po) à l'intérieur et le long de la rainure.



EN Insert the 1/2 in. wedi® Building Panel strip. Make sure the strip is shaped to fully align with the channel shape. Where the extension connects the the shower base corner, this strip will need to show a V cut. On the other side of the strip on the exterior corner, it will have the shape of a pointed arrow. Apply a final seal of wedi® Joint Sealant over the seamed area and cover it widely and 1 in. beyond all seams.

ES Inserte el listón de panel de construcción wedi de 1/2 pulg. Asegúrese de que el listón tenga la forma adecuada para alinearse por completo con la forma del canal. En el lugar donde la extensión se conecta con la esquina de la base de ducha, este listón necesitará tener un corte en „V“. En el otro lado del listón en la esquina exterior, deberá tener la forma de una flecha en punta. Aplique un sellado final del sellador de juntas wedi sobre el área de la unión u cúbrala por todo el ancho y 1 pulg. más allá de todas las uniones.

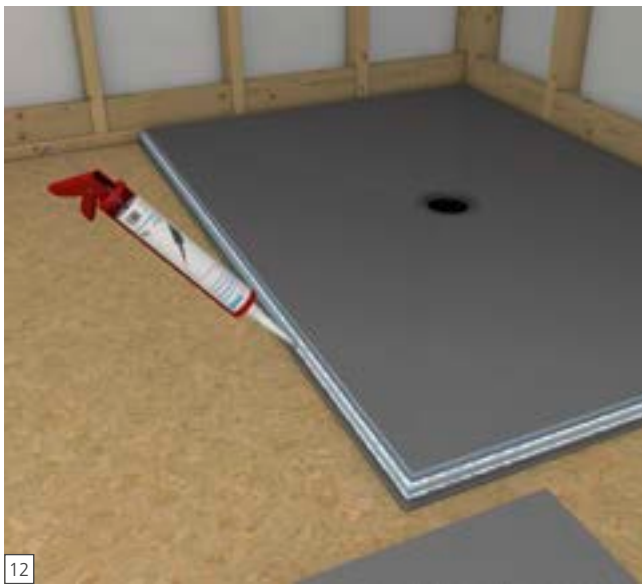
FR Insérer la bande de panneau de construction wedi de 13 mm (1/2 po). S'assurer que la bande s'insère parfaitement dans la rainure. Le bout de la bande qui se raccordera au receveur de douche doit être coupé en forme de V. L'autre bout doit être coupé en forme de flèche, pour marquer l'angle extérieur. Appliquer un dernier cordon de produit d'étanchéité wedi sur la zone travaillée. S'assurer que le joint ainsi qu'une surface de 25 mm (1 po) de part et d'autre de celui-ci sont complètement couverts.



EN Allow the extension to cure for at least 30 minutes.

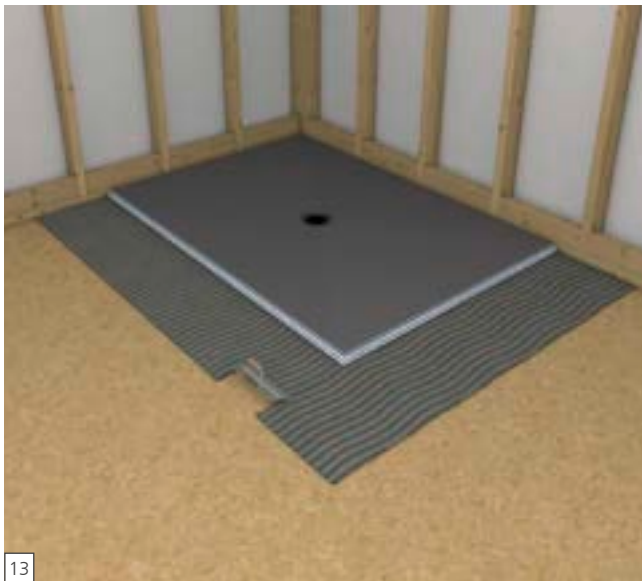
ES Permita que la extensión se cure durante al menos 30 minutos.

FR Laisser les joints des extensions durcir pendant au moins 30 minutes.



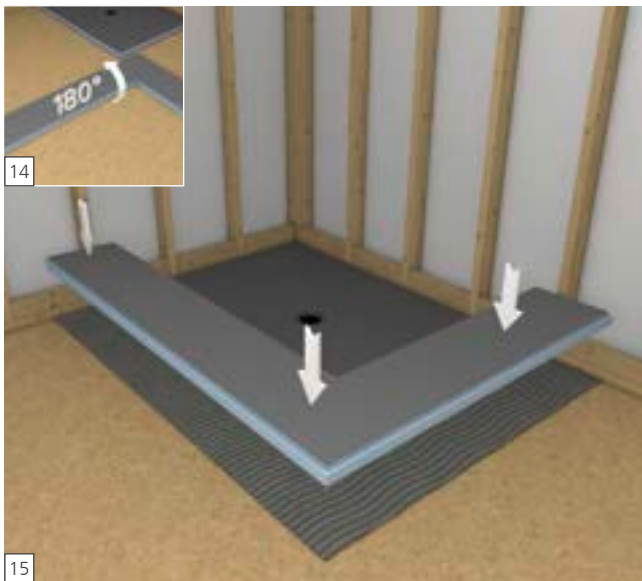
12

- EN A ½" bead of wedi® Joint Sealant is continuously applied on the horizontal and vertical surface area of the Fundo base channel.
- ES Se aplica un cordón de 0.5 in (13 mm) de sellador de juntas wedi de manera continua sobre las superficies horizontal y vertical de la acanaladura de la base Fundo.
- FR Un cordon de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi est appliqué en continu sur les surfaces horizontale et verticale du canal du receveur Fundo.



13

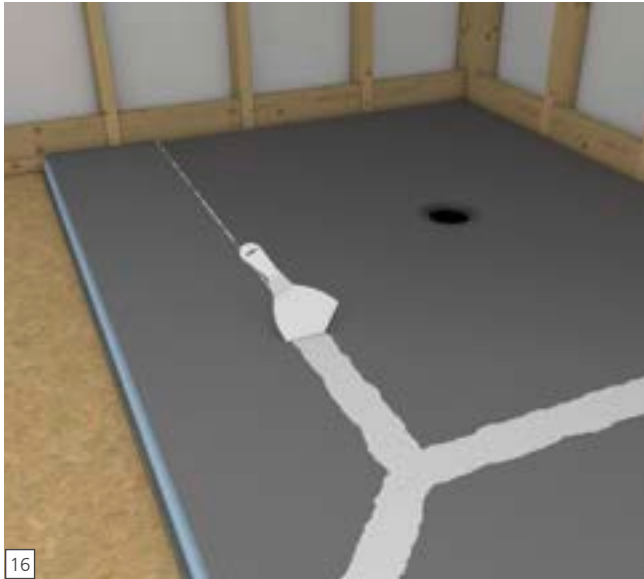
- EN Apply a modified thinset bed on the subfloor as well as on the underside of the extension using a 1/4 in. x 1/4 in. square notch trowel on each surface. Make sure the mortar does not contaminate the joint sealant.
- ES Aplique un lecho de mortero cola modificado en el contrapiso y en la contraparte inferior de la extensión con una llana de ranuras cuadradas de 1/4 pulg. x 1/4 pulg. en cada superficie. Asegúrese de que el mortero no contamine el sellador de juntas.
- FR Appliquer un lit de ciment-colle modifié sur le sous-plancher ainsi que sur le dessous du panneau d'extension à l'aide d'une truelle à encoches carrées de 6,35 x 6,35 mm (1/4 po x 1/4 po) sur chaque surface. S'assurer que le ciment-colle ne contamine pas le produit d'étanchéité.



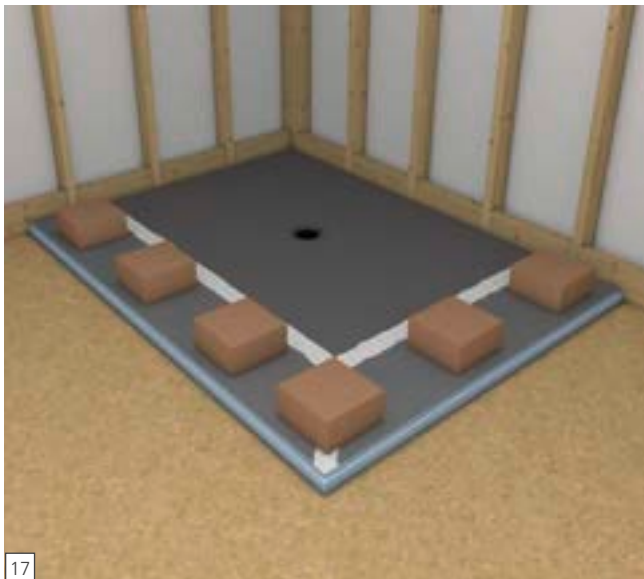
14

15

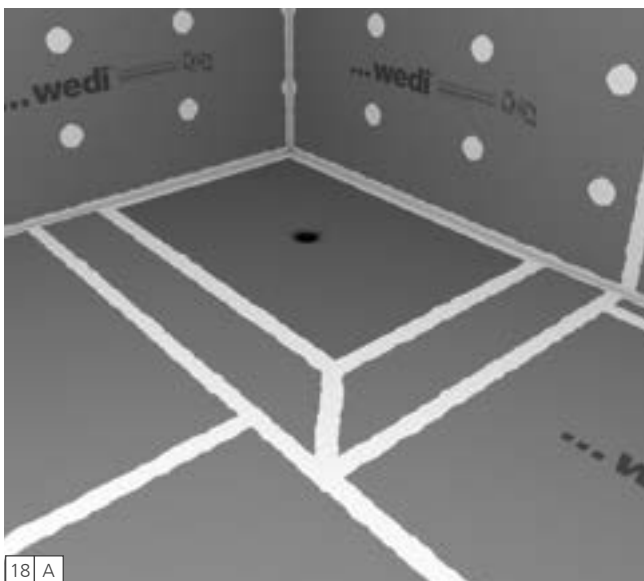
- EN Carefully turn the extension panel corner so its sloped side is up. Press the panel firmly into the thinset bed.
- ES Voltee con cuidado la esquina del panel de extensión de forma tal que el lado con pendiente quede hacia arriba. Presione firmemente el panel hacia el lecho de mortero.
- FR Tourner doucement l'angle du panneau d'extension de sorte que son côté incliné soit vers le haut. Installer le panneau dans le lit de ciment-colle et appuyer fermement.



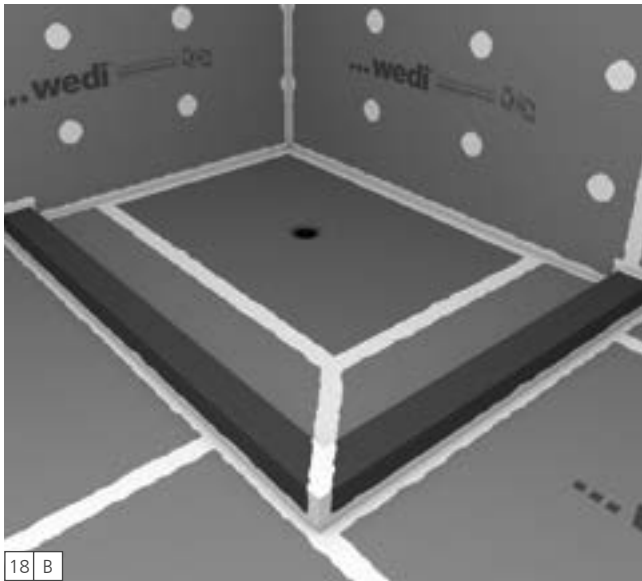
- EN Finally, a continuous ½" bead of wedi® Joint Sealant is applied over all surface connection joints and spread over the joints using a putty knife.
- ES Finalmente, se aplica un cordón continuo de 0.5 in (13 mm) de sellador de juntas wedi sobre toda las juntas de conexión superficiales y se extiende mediante una espátula.
- FR Enfin, un cordon continu de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi est appliqué sur toutes les surfaces de raccordement et étalé sur les raccords à l'aide d'un couteau à mastic.



- EN Weights are applied equally over the shower floor to promote a firmer bond with the thinset mortar allowing you to continue working on the shower walls immediately.
- ES Se aplican pesos sobre el piso de ducha uniformemente para promover una adhesión más firme con el mortero cola, lo cual le permite a usted seguir trabajando en las paredes de ducha inmediatamente.
- FR Des poids sont répartis uniformément sur le plancher de la douche pour favoriser une liaison plus ferme avec le ciment-colle, ce qui permet de continuer à travailler immédiatement sur les murs de la douche.



- EN The installation can now be completed using wedi® Building Panel for walls and bathroom floor.
- ES Ahora se puede completar la instalación con los paneles de construcción wedi para paredes y piso del baño.
- FR Terminer l'installation avec le panneau de construction wedi pour les murs et le sol de la salle de bain.



EN The installation can now be completed using wedi® Building Panel for walls and wedi curbs to separate the sloped shower floor from the flat bathroom floor.

ES Ahora se puede completar la instalación con los paneles de construcción Wedi para paredes y bordillos wedi para separar el piso de ducha con pendiente del piso del baño plano.

FR Terminer l'installation avec le panneau de construction mural wedi et les seuils wedi afin de marquer la séparation entre le receveur de douche (incliné) et le sol de la salle de bain (plat).



EN The shower unit is ready for tiling. Please consider and plan for the tile cut and grout line design. The shower base features slope fields that direct water to the drain from all sides, while the extension surface provides one sloped direction. For tile size recommendations and other post-installation considerations please review the applicable Curbed, Curbless, or Linear Fundo Installation Manual, which applies to the extended shower floor area as well.

ES

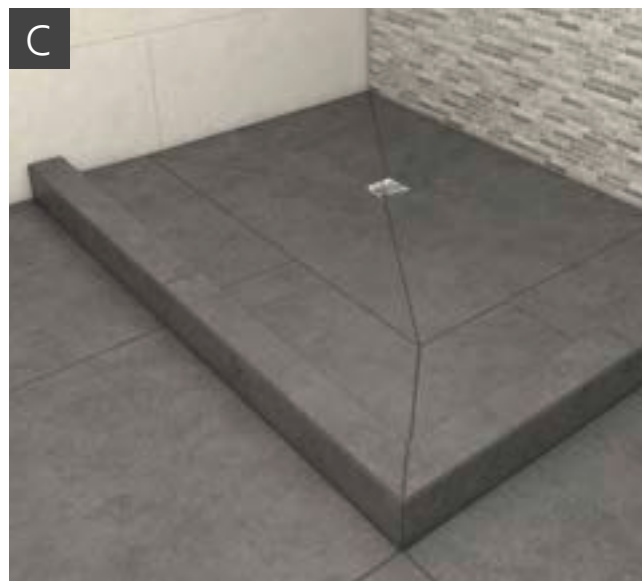
La unidad de ducha está lista para el enlosado. Considere y planifique el diseño de cortes de losetas y líneas de lechada. La base de ducha posee planos de pendientes que conducen el agua al drenaje desde todos los lados, mientras que la superficie de extensión ofrece una sola dirección de pendiente. Para recomendaciones de tamaños de losetas y otras consideraciones posteriores a la instalación, consulte el manual de instalación correspondiente de los modelos Curbed, Curbless, o Lineal Fundo, que también se aplica al área de piso de ducha extendida.

FR

L'unité de douche est prête à être carrelée. Réfléchissez à la découpe des carreaux et au motif créé par les lignes du coulis. Le receveur de douche comprend des pans inclinés qui dirigent l'eau directement vers le système d'écoulement de tous les côtés, tandis que la surface d'extension crée une pente unidirectionnelle. Pour les recommandations de taille de carrelage et autres considérations post-installation, consulter le manuel d'installation Curbed, Curbless, ou Linéaire Fundo applicable, correspondant également à la zone de douche étendue.



19 B





wedi Corporation

Tel. +1-847-357-9815
Fax. +1-847-357-9819

info@wedicorp.com
www.wedicorp.com